

3840

СОВЕТСКИЙ ПАТРИОТ

УСЛОВИЯ ПОДПИСКИ
для Парижа и иностранных:
10 номеров: 50 фр.; 20 номеров: 100 фр.
Ежедневно, кроме суббот и воскресений,
от 2 час дня до 6 час вечера, в помещении
ССП, комн. ном. 2, или почтовым переводом:
M. Mikhnevitch, «Le Patriote Soviétique»,
4, rue de Galliera, Paris (16).

Редактор: Д. Одинок

LE PATRIOTE SOVIÉTIQUE

Directeur: D. Odinetz

3-e année
No 40
(NOUVELLE SERIE)

Prix 5 frs.

Organe du Comité Directeur de l'Union des Patriotes Soviétiques

4, rue de Galliera, Paris 16.

27 JUILLET 1945

Tél.: KLE 94 - 20, 94 - 21, 94 - 22

TOUS LES VENDREDIS

HEBDOMADAIRE

Париж, 26 июля 1945 г.

«Сколько наций, столько и государств», — получал известный немецкий государствовед Блончли. Наиболее решительный вывод из этой формулы — каждая нация имеет право на самостоятельное государственное существование, вне какой бы то ни было постоянной правовой связи с другими. Наиболее доктринерски настроенные ревнители национального принципа воспринимали даже это право, как своего рода категорический императив, всегда и при всех условиях требующий своего осуществления.

Политическая история Европы XIX-го века, казалось, следовала по пути, предуганному Блончли. Во второй половине этого столетия появились объединенная Италия, затем объединенная Германия. На Балканах, вместо прежних многонациональных империй, образовались новые «национальные» государства. Позднее, на одном из Британских островов, возникла свободная республиканская Ирландия. И, тем не менее, в своем чистом виде, формула — «сколько наций, столько государств» — и по настоящее время остается скорее чем-то заданным, но отнюдь не осуществленным.

Строго говоря, ни одно из сколько-нибудь крупных европейских государств и по настоящий день не является национально монолитным. Даже в таких, казалось бы, одонациональных государствах, как Франция и Германия, различия между населением отдельных частей по языку, быту, экономическому укладу и даже физическому типу столь значительны, что можно говорить только о большей степени приближения этих государств к типу одонациональных. А дальше, вне территории Франции и Германии, идеальной тип одонационального государства еще более далек от своего осуществления. Трудно себе представить, чтобы он и в будущем когда-либо мог быть реализован полностью.

Слишком много различных национальностей, крупных и мелких, вытеснено в государственные тела отдельных европейских стран. Слишком многочисленны экономические, культурные и исторические связи, объединяющие в тех или иных частях Европы эти национальности в одно живое целое, для того, чтобы можно было их выделить в самостоятельные государства без резанья по живому телу, без ущерба, прежде всего, для их собственных же жизненных интересов. Если бы даже все сколько-нибудь крупные национальности, компактно живущие на определенной территории, получили возможность отдельного государственного существования, то и в этом случае такое положение вещей далеко бы еще не знаменовало собой торжества национальной справедливости. С поразительной легкостью, на наших глазах, освободившиеся национальности, еще вчера угнетавшиеся, превращались в суровых угнетателей своих национальных меньшинств. Пожалуй, самым ярким примером подобной метаморфозы может служить Польша 1918-1939 гг.

Конечно, принцип национального самоопределения не менее священен, чем «права человека и гражданина». Но, как нет культурного человека вне себя подобных, вне общества и государства, так, в равной мере, при известных условиях, желательно, даже с точки зрения национального принципа, образование многонациональных государств, при условии, конечно, чтобы они не только не покушались на национальные права входящих в их состав народностей, но, напротив, относились бы к ним с величайшим уважением. В конечном итоге, только на этих путях, только созданием надлежащим образом организованного «государства государств» и может быть, в большинстве случаев, на практике разрешена до конца труднейшая национальная проблема.

История знала немало крупных многонациональных государств. Таковыми были, например, античный Рим, Священная Римская Империя, Австрия и прежняя дрессованная Россия. Но для всех этих государств национальный вопрос был всегда скорее камнем преткновения, причиной их слабости, а не силой, источником развития в них центростремительной силы. Конечно, утверждать, как это неоднократно делалось, что старая Россия была не более, как «тюрьмой народов», значило бы, наперекор фактам, чрезмерно упрощать прошлое. Россия не только многое брала от подчиненных ей народов, но и многое им давала. Но, во всяком случае, национальный вопрос в старой России, в особенности в годы последних двух царствований, сводился правящими кругами, в первую очередь, к задачам «обрусения окраин» и, в связи с этим, к упорной борьбе с постепенно развивавшимися национальными движениями.

События последних четырех-пяти лет наглядно доказали всю брешь существование отдельных малых государств перед лицом государств-гигантов. Отсюда естественно со стороны первых желание прочно и навсегда присоединиться к сильному соседу, с тем, однако, чтобы такое включение в орбиту большого тела не приве-

ло их к полной потере национальной государственной самостоятельности.

Из всех многонациональных больших государств, когда либо существовавших в Европе, один только СССР сумел правильно оценить все первостепенное значение национальной проблемы. Федеративный принцип, еще до войны положенный в основу государственного устройства Союза, в самое последнее время, благодаря организации новых республиканских комиссаров — обороны и иностранных дел, — получил не только новое подтверждение, но и дальнейшее развитие. Многочисленные народы СССР с полным основанием могут считать себя равноправными участниками Союза, не объектами, а субъектами государственного владычества.

Многообразные выгоды и преимущества, вытекающие из созного единения отдельных национальностей, ясны для каждой из них. Только что закончилась война, в которой все народы СССР стали единым против общего врага, воюючи это доказала.

Принадлежность к могучему Советскому Союзу обеспечивает, прежде всего, каждой из многочисленных его народностей внешнюю безопасность, в тысячу раз большую, чем это могло бы быть достигнуто отдельными военными соглашениями с той или иной европейской державой. Недавняя трагическая история Чехии лишний раз показала, как мало значат подобные договоры при наличии действительной грозной опасности.

Помимо того, участие в составе СССР несет для каждого из его народов экономические выгоды, какие не могли бы им предоставить отдельные соглашения обычного международного типа. Разве не является в высокой степени отрядным тот величайший факт, что, благодаря существованию СССР, на шестой части земной суши все его население не только не знает нищеты и безработицы, но, в равной степени, оказывается причастным ко всем неисчерпаемым многообразным богатствам Союза, дальнейшая разработка которых с неизбежностью должна вести все к большому и большому повышению экономического благосостояния, как всей страны в целом, так и всех ее многочисленных народов и всех без исключения ее граждан?

Наконец, при наличии того живого духовного общения между отдельными национальностями, который систематически и планомерно проводится в СССР, перед каждой из них раскрываются такие перспективы их научного и вообще культурного преемства, которые недоступны в национально замкнутом государстве.

Всего этого более чем достаточно для того, чтобы такое «государство государств», как СССР, не только занимало почетнейшее место в кругу современных великих демократий, но и сделало бы для них предметом, если не непосредственного подражания, то, во всяком случае, пристального и, хотелось бы сказать, любовного изучения.

Советский народ встречает своих воинов

Закон о демобилизации 13-ти старших возрастов личного состава действующей Красной Армии является ярким свидетельством того, как советский народ высоко ценит воинов-победителей, какой отеческой заботой окружены славные защитники отечества.

Сейчас этот закон воплощается в жизнь. Демобилизованные воины обеспечиваются полным комплектом обмундирования и обуви, а также питанием в пути следования к месту жительства. Для возвращающихся в родные города и села формируются хорошо оборудованные эшелоны. Люди возвращаются домой, обеспеченные деньгами. Местные советские органы не позднее месячного срока предоставляют демобилизованным работу по их специальности, не ниже той, которую они выполняли до ухода в армию. Неукоснительно выполняется требование закона о предоставлении возвращающимся из армии жилой площади. В сельских местностях Советы Депутатов Тружущихся и правления колхозов оказывают демобилизованным всемерную помощь в обустройстве хозяйства.

Бельгийская газета «Насьон Бельж», комментируя закон о демобилизации, принятый Верховным Советом СССР, писала: «Поразительно, какими отсталыми, в свете такого широкого подхода к вопросам и людям, кажутся наши методы». Газета поражается тем, что в СССР демобилизованный солдат получает квартиру, топию, одежду, денежное вознаграждение, суды на строительство и обустройство хозяйства.

Встреча и прием демобилизованных воинов является во всемирный праздник. Первые эшелоны поехали с фронта в глубь страны. Десятки тысяч трудящихся выходят навстречу прибывающим поездом. Не менее 25-ти тысяч трудящихся Ростова-на-Дону встречали первый эшелон демобилизованных. Поезд еще шел вдоль пер-

СЛАВЯНСКОЕ ЕДИНЕНИЕ

Далеко за пределами славянского мира тема славянского единения занимает умы, и если у одних она вызывает благожелательность и сочувствие, то в других будит давно известные подозрения и опасения.

«Панславизм» — этим термином германская пропаганда пользовалась не раз за последние десятилетия для того, чтобы отвлечь внимание Европы от своих захватнических воцелений, от германского стремления к мировому господству. Цивилизованному миру предлагалось принять пангерманизм ради обороны от «славянской опасности». Благородный представитель северной расы выступал ангелом-хранителем Европы от славянского «униформизма». Говорилась и писалось об этом очень много. Не будем поэтому удивляться, если теперь у некоторых благонамеренных европейцев глаза начинают вылезать на лоб от того, что славянское единение провозглашается на всем пространстве от Маричи до устья Одера и от Триеста до Камчатки.

В том смысле, в каком существовал, а может быть, и теперь еще существует, пангерманизм, «панславизм» никогда не было, нет и быть не может. Прежде всего потому, что славяне не претендуют быть «высшей человеческой расой». Лет сто тому назад, когда современные науки о человеке были еще в детском состоянии, а движение к славянскому единению лишь началось, отдельные славянские деятели могли, с легкой руки немецких ученых, говорить по ошибке о славянской «расе». Но ничего подобного тем выводам, которые из понятия расы были сделаны в Германии, в славянском мире не делалось никогда. В противовес мифу о «германской» или о «северной» расе, никакого славянского «расового мифа» не возникло. И теперь каждый сторонник славянского единения может совершенно хладнокровно принять тот несомненный научный факт, что славянская «раса», разумеется, вообще не существует, и что физический тип смуглого, высокого, горбоносого сербского «динраца» не имеет, например, ничего общего с польскими блондинами.

На научной ереси о «чистой расе» можно построить лишь страшное лже-учение о «сверхчеловеке» со всеми его бесчеловечными практическими выводами. Славянское единение же не на поклонении, неизменно действовало как сила освободительная и внушающая справедливость. По сути вещей, русскому народу досталась в этом движении руководящая роль, и нам не приходится краснеть ни за благородный порыв русских людей, проливавших свою кровь за освобождение южного славянства, ни за поддержку, оказывавшуюся русским обществом возрождению Чехословакии, ни за мечту Достоевского о славянском признании — явить миру высшую справедливость. И, с другой стороны, ничто не содействует преодолению старых грехов между нами и Польшей в такой мере, как это делает все та же идея славянской солидарности.

В основе пангерманизма лежало отрицание всего не-германского. В германском мифе, человек северной расы, своим рождением предназначенный быть таковым, всегда и везде должен быть именно и только человеком северной расы. Славянское сознание, выражающее общность некоторых культурных основ и устремлений, отменяет эту фанатическую исключительность. Принадлежность к славянству не исключает других культурных, социальных, психологических связей, наоборот, она гармонизируется с ними — и для отдельного человека, и для отдельного народа. Русский народ есть, разумеется, первый из славянских народов, но он есть и не только славянский народ. Принадлежит к миру славянскому, он в то же время принадлежит и к культурному миру восточноевропейскому и северно-азиатским равнин. Неразрывные связи связывают нас и с Кавказом, и со Средней Азией, с их древнейшими культурами, с их недавним прошлым и с их будущей судьбой. Одно не исключает другое, а дополняет и гармонизируется в том изумительном целом, которое есть русский народ с его культурой, с его историей и с его государственностью.

С. Оболенский.

День советского флота

22-го июля, в День военно-морского флота, во всех советских военных портах развернулись большие торжества. Генерал-полковник Сталин в приказе подчеркнул роль флота, четыре года доблестно сражавшегося с огромными силами противника. В приказе говорится далее, что советский народ и впредь будет развивать мощь своего военно-морского флота, который скоро получит в свое распоряжение новые базы.

Как сделаться советским

Вопрос этот занимает сейчас тысячи и тысячи эмигрантов. Каждый решает его по-своему. Одни думают, что достаточно так или иначе получить советский паспорт, и тогда не о чем больше заботиться. Другие полагают, что надо вызубрить историю ВКП, пройти курс политграмоты, потрудиться над первым томом «Капитала» Маркса и — верх премудрости — преодолеть «Феноменологию духа» Гегеля. Тогда раскроются врата райские, и мы услышим звон московских колоколов.

Во всем этом немало наивности. Сделаться советским и много труднее, и много проще.

Это — путь не одного только внешнего преобразования. На внешнем пути повзрослевшие становятся обычно в самодовольную позу, начинают подозрительно кричать на все эмигрантские навыки, ненавидеть все эмигрантское и со злорадством указывать на уклонения от «советской линии». Со значительным видом начинают шептаться: «Вы не знаете, что требуется там, вы не знаете той линии, которая нужна там». Увы, говоря так и шепча так, вы советским ни в какой степени также не делаетесь. Этим шептаньем надо крикнуть: «Неправда, вы ошибаетесь! Там хотят только честного исполнения долга, не хранения камня за пазухой, чтобы эмигранты стали достойными товарищами трудящегося люда СССР, бойцов Красной Армии и всех миллионов, перенесших неслыханные лишения русских людей».

Ни внешнее преобразование, ни новые одежды не могут сделать из эмигранта советского человека.

Нужна внутренняя работа над самим собой, тщательный пересмотр своего духовного багажа. Нужно беспристрастно выдуматься в то, что произошло на Родине за эти 28 лет.

Советская власть совершила нечто изумительное. С гениальной последовательностью, с глубокой верой в свое дело она выпрямляла душу народа и завоевала эту душу. С неслыханными усилиями, не отступая перед препятствиями, не смущаясь тяжелейшими лишениями населения, она твердой рукой вела к своей цели и она добила успеха.

Как же власть этого достигла? Будучи глубоко реалистичной, смотря в глаза действительности, власть выдвинула идеалы, созвучные душе великого народа.

А. Руманов.

В МИРЕ ЗА НЕДЕЛЮ

В ПОТСДАМЕ

Внимание всего мира приковано к потсдамским переговорам, которые, по всем данным, развиваются благоприятно в атмосфере взаимного понимания и близости.

Посол СССР во Франции А. Е. Богомолов также прибыл в Потсдам.

25 июля Черчилль и Иден на короткое время покинули Потсдам, чтобы быть в Англии в момент объявления результатов выборов. Вспомогательные комиссии конференции не прерывали работы, и возобновление общих заседаний ожидается в конце недели.

Что касается результатов, до сих пор только американская делегация официально сообщила о том, что некоторые сложные вопросы уже благополучно распутаны. В остальном мировая печать только гадает. С большей или меньшей долей правдоподобия можно, однако, отметить кое-что, касающееся вопросов, стоящих на повестке дня конференции.

ГЕРМАНСКИЙ ВОПРОС

Московский журнал «Новое Время» (бывший «Война и рабочий класс») писал по поводу открытия конференции о необходимости согласовать германскую политику всех союзных держав; уничтожение фашизма и германского милитаризма требует при этом, прежде всего, сотрудничества с антифашистскими немецкими силами и решительной борьбы с остатками гитлеровских и милитаристических элементов.

В соответствии с этим, по утверждению англо-американской печати, великие державы договорились о сохранении политического единства Германии, которая и будет управляться, как одно целое. Это тем более существенно, что, по сведениям из Вашингтона, американские оккупационные власти начали, было, перед этим оказывать поддержку, например, баварским сепаратистам, запрещая одновременно в своей зоне деятельности обще-германских политических партий.

В советской зоне 14 июля конгресс германских антифашистских партий принял резолюцию, призывающую немецкий народ понять свою тяжкую ответственность за действия гитлеровской банды и активно бороться за обновление Германии. Немецкие газеты публикуют заявление маршала Жукова, выражающего надежду на успех действий немецких антифашистов и на то, что

Власть поверила в героизм народа, в его идеалистическую сущность и его жажду правды, — правды на земле, для всех живущих. А кто поверит в душу русского народа, кто направит его героизм по верному, высокому пути и не обманит этого чувства героического доверия подобием, тот никогда не ошибется. Бессознательное русское тяготение к правде вошло в сознание народа и перешло в жертвенное дело. Душу народа за его историю плекали и Сергей Радонежский, и Александр Невский, и Суворов, и Пушкин. Советская власть сумела эти пленительные мысли превратить в жертвенный подвиг. Кто завоевал душу русского народа, тот может с уверенностью смотреть на будущее. Ибо здесь, на земле, нет ничего невозможного для героизма русского человека.

Как эмигранту слиться с этой, пропитанной идеализмом, советской жизнью? Нельзя одним махом пережить эти 28 лет, годы страданий и радостей. Нельзя пережить напряженных подвигов трех пятилеток. Нельзя пережить гнева уничтожения препятствий и нельзя войти в пафос строительства, как и нельзя зарыться огнем выкорчевывания фашизма в человечество, если не «перекроить» свой духовный облик и не найти в себе самом элемент возрождения, жертвенности и творческой веры в завтрашний день.

Эмигрантам нужно пересмотреть свою жизнь перед лицом своей совести, под углом своей любви к родной земле и своей преданности великим заветам русской культуры и ее героических устремлений.

Только на этом пути можно найти дорогу к Москве.

Надо переключить свой индивидуализм в чувство радости коллективной работы, свои личные заботы — на мысли о счастье труда для великой Родины. Найти в себе начала самоотверженности и жертвенности, возродить эти начала, и они дадут свои выходы и плоды.

Надо перестать быть Фомой-Неверующим, вкладывающим персты в раны, надо исходить из веры в свой народ и его творческие силы, надо поверить в Советский Союз, поверить его задачам, включиться в его жизнь.

Это и значит — стать советским.

А. Руманов.

ПОЛЬСКИЕ ГРАНИЦЫ

Принцип сохранения единства Германии не противоречит, разумеется, существованию сокращению ее территории. Как раз на этих днях польский премьер Осуба-Мравский заявил о необходимости для Польши как можно скорее установить ее новые границы на Одере и на Нейссе.

ДАЛЬНИЙ ВОСТОК

Государственный департамент С. Штатов официально опроверг сообщение о том, будто советская делегация привезла в Потсдам японское предложение о капитуляции. Но слухи о том, что существенные решения будут приняты относительно Японии, продолжают вызывать большую нервозность на американской бирже (американские деловые круги боятся экономических последствий внезапного прекращения войны).

Тем временем, не только американский, но и почти весь британский флот оказался сконцентрированным в дальне-восточных водах, и представитель государственного департамента С. Штатов обратился по радио к Японии с призывом — понять, что дальнейшее сопротивление только ухудшит для нее конечный результат. В свою очередь, японское радио сочло нужным предупредить японский народ о том, что ему следует ожидать тяжелых последствий от Потсдамской конференции.

Народный Политический Совет национального Китая вынес резолюцию, приглашающую правительство, с одной стороны, сделать все возможное для соглашения с коммунистическими силами Северного Китая, и, с другой стороны, заключить военные союзы с СССР, Англией и Францией.

НА БАЛКАНАХ

Вернувшийся из Сан-Франциско греческий министр иностранных дел Софианопулос подал в отставку, заявив, что нынешнее греческое правительство, не пользующееся достаточным авторитетом в виду отсутствия в его составе левых группировок, не способно, по его убеждению, представлять интересы страны и поддерживать порядок.

ОБЗОР ПЕЧАТИ

ТАЙНА «ТРЕХ»

По причинам, которые нам кажутся вполне понятными, очень мало достоверно известно о подтабачных переговорах — к большому огорчению многих журналистов. Слухам вокруг конференции нет числа. Большинство из них, вероятно, не основано ни на чем.

Об общей задаче конференции прекрасно пишет «Юманите»:

«Только коалиция победителей может защитить мир. Вне ее был бы хаос, который мог бы привести только к новой войне».

«Враги мира и международной безопасности не сложили оружия. Фашизм еще не везде уничтожен; тресты еще существуют; они еще интригуют». И газета приводит, в виде примера, откровенно антисоветскую вылазку группы американских сенаторов, обратившихся к Потсдамской конференции с предложением — «обуздать советский империализм» и вновь пересмотреть решение польского вопроса.

Швейцарский еженедельник «Сервир» останавливается на германском вопросе: «Союзники могут все и не делают ничего. Нет общей руководящей политической идеи. Русские проявляют очень много широты и понимания, хотя и вывозят в то же время немецкие промышленные установки. Англичане заняты еще ликвидацией запрета на британцы. Американцы не очень уверены загрохотать с католической церковью и изучают экономические возможности страны... Сумеют ли «Три Великих» выправить положение? Для этого им было бы достаточно сговориться об общей политике и последовательно ее проводить. Но в немецком характере бунтовать против сильной, даже жесткой власти. Зато теперешняя расхлябанность немцу непонятна. Он согласится на любые решения, лишь бы только они действительно носили конкретный характер».

РЕПАРАЦИИ

Очень много шума и даже прений в американском сенате вызвало сообщение «Нью-Йорк Геральд Трибюн», будто в Ялте было заключено соглашение по вопросу о германских репарациях. По утверждению газеты, Германия должна будет выплатить, большей частью товарами, 20 миллиардов долларов в 5 лет, из которых 50 процентов предназначаются Советскому Союзу, 20 процентов — Англии, столько же — США, а остаток распределяется

среди других жертв германской агрессии. Сообщение «Нью-Йорк Геральд Трибюн» не замедлило вызвать всевозможные газетные толки о том, будто подробности этого распределения репараций и возможные его изменения стали одним из главных предметов обсуждения в Потсдаме.

ДАЛЬНИЙ ВОСТОК

«Близка ли капитуляция Японии? — спрашивает «Фигаро». — Во многих англо-американских политических кругах, как и в Чунцине, считают, что она может произойти очень скоро, не дожидаясь даже союзнного десанта. Американские военные круги придерживаются иного мнения: они считают, что японцы будут отчаянно сопротивляться до конца, и война может продолжаться еще в 1946 году. В обоих случаях, не вызывает сомнений интерес Советского Союза к этим событиям... Так или иначе, с советскими пожеланиями на Дальнем Востоке придется считаться, даже если СССР останется нейтральным».

Лондонский корреспондент «Журнал де Женев» сообщает, будто американский план капитуляции Японии состоит из следующих пунктов:

1. Выдача всего японского вооружения, включая флот.
2. Роспуск японских вооруженных сил.
3. Эвакуация японцами всех территорий вне Японских островов.
4. Уничтожение японской военной промышленности, союзный контроль над японским судостроением и тяжелой промышленностью.
5. Выдача военных преступников.

НА ГРЕЧЕСКОЙ ГРАНИЦЕ

Если верить лондонскому «Дейли Геральду», на греко-албанской границе царит чрезвычайное напряжение: «Может быть, ничего и не произойдет, но отчаянные люди Северно-эпирской лиги, стремящиеся присоединить к Греции Албанский Эпир, способны вызвать пограничный инцидент, в надежде, что это поведет к союзной интервенции в Албании в пользу Греции». Надо добавить, что оппозиционная английская газета ответственность за это напряжение возлагает на свое консервативное правительство и, вполне возможно, что драматизм ее изложения объясняется побуждениями из области внутренней политики.

Процесс маршала Петэна

Открывшийся в Париже процесс не только во Франции, но и далеко за ее пределами, привлекает огромный интерес. Многие из трагических событий июня 1940 года впервые становятся известными или получают новое освещение.

Обвинительный акт сводится к тому, что: 1) задолго до войны, с участием Петэна, существовал заговор против внутренней безопасности Республики и 2) этот заговор с некоторой неизбежностью вылился в содействие предприятиям внешнего врага.

Защита прежде всего пыталась, но неудачно, оспаривать правомочность Высшего Суда (ссылаясь на конституцию 1875 г., согласно которой глава государства подосуден только сенату). Суд все же признал себя компетентным, считая, что власть Петэна возникла из государственного переворота, т. е. была противоправной.

Обвиняемый в своей речи заявил, что считает себя ответственным лишь перед французским народом и ни на какие вопросы отвечать не будет.

Первый свидетель, Поль Рейно, нарисовал картину деятельности маршала перед разгромом и во время разгрома. Будучи пре-

мьером, он, Рейно, долго не мог отделаться от доверия к высшему военному авторитету Франции, и тем большим ударом явился для него и для сторонников дальнейшего сопротивления внезапный поворот Петэна, тактически подготовленный Шотаном и выразившийся в готовности вступить в переговоры с противником.

О таком же двуличии в более ранний период, начиная уже с 1934 года, свидетельствует выступавший после Рейно Даладе, устанавливающий, что жертвой политических маневров маршала оказывалась обороноспособность страны. Бывший президент республики Альбер Леброн в глубоко возмущенной речи подтвердил показания первых свидетелей.

Поразительно, что во время первого же заседания суда в зале произошли инциденты, позволившие без основания говорить о «3-й колонне».

Контра «Советского Патриота» доводит до сведения новых подписчиков, что высшая газета начинается с недели, следующей за получением подписной платы.

Освецим

(БЕСЕДА С Д-РОМ С. И. ШТЕЙНБЕРГОМ)

Доктору С. И. Штейнбергу посчастливилось остаться в живых после двухлетнего пребывания в самом страшном из гитлеровских лагерей нестроения — в Освециме (Аушвице — Биркенау).

Арестованный немцами в августе 1941 года, д-р Штейнберг попал сначала в лагерь Дранси, где был использован, так сказать, по специальности: его поставили из главы лагерного лазарета.

22 июня 1942 года д-р Штейнберг был отправлен в Освецим — Аушвице.

Вторая половина 1942 года была одним из самых тяжелых периодов лагерного пребывания, особенно для интеллигентов, которых назначали на тяжелую физическую работу. Кроме того, лагерное население тяжело страдало от непрекращающихся эпидемий сыпного тифа и дизентерии. В августе 1942 года д-р Штейнберг был назначен на должность помощника врача, вернее, санитаря. Занимался переноской больных и трупов. Приходилось носить 100-литровые бидоны с пищей и т. д.

16 августа 1942 года, желая в корне пресечь эпидемию, немцы весь состав больных (863 человека) перевели в рядом лежачий Биркенау, а там все их умертвили и сожгли, после чего лагерь был дезинфицирован.

С этого же времени началось систематическое истребление тяжело-больных и слабых. Ежедневно, после врачебной консультации, немецкая власть отбирала эту категорию пациентов и с особой, условной, запиской отсылала их в блок пом. 20, где они поступали в распоряжение «специальной» команды, по фамилии Панцих. Каждый больной усаживался в кресло, ему закрывали глаза и в область сердца вводился шприц с 4-мил. куб. сантим. карболовой кислоты. Ежедневное количество убитых в это время доходило до 150-200 человек в день.

Работы, производившиеся заключенными, велись партиями, так называемыми,

«командами», и были исключительно тяжелы. Слабым и ослабевшим от режима людям приходилось тащить тяжелые мешки с цементом и т. п. Каждая партия работала на своем правильно-прямоугольном участке. На каждом из четырех углов участка — стражник «эс-эс», с автоматом наизготову. Переход на линию участка знаменовал немедленный расстрел на месте — «за попытку к бегству». Доведенные до полного отчаяния, люди, сплывавшие с ридом, нарочно переходили одну из этих линий: это был простейший способ самоубийства. Таким образом, с криком: «Не могу больше!» — покинул с собой друг доктора. Иногда стражники (особенно это удавалось с немцами) кидали за пределы черты какой-нибудь предмет и приказывали его принести. Человек шел исполнить это приказание и, перейдя черту, получал смертельную очередь из автомата. Все это было и доходным предприятием для расстрельщиков: за каждого убитого «при попытке к бегству» выдавался премия в 60 марок.

После каждого такого расстрела-убийства, на место происшествия вызывался чиновник военно-судебного ведомства. Он с сантиметром-рулеткой в руках тщательно измерял расстояние от трупа до запретной линии и составлял протокол по всем правилам писарского искусства.

Как раз в этот период времени (лето 1942 года) в Освециме побывал сам глава Гестапо Гиммлер, и именно с этого времени, по его точным инструкциям и указаниям, началось массовое истребление прибывавших в лагерь транспортов с выселенными. Для удобства был построен специальный подъездный путь, от железнодорожной линии прямо к баракам, к крематорию и к смерти. Немедленно по прибытии поезда, немецкие врачи делали сортировку. Не подлежали истреблению только физические сильные и молодые мужчины и очень незначительное количество молодых женщин. Все же остальные немедленно отправ-

Венгрия и СССР

(БЕСЕДА С ВЕНГЕРСКИМ ДЕМОКРАТОМ)

Советский Союз имеет в Европе общую границу с пятью странами. Если идти с севера на юг: Норвегия, Финляндия, Польша, Чехословакия и Румыния. Сейчас, с присоединением Закарпатской Украины, приблизился еще один сосед — Венгрия. Как сложатся отношения с этим новым соседом?

Чтобы получить ответ на этот вопрос, я обратился к профессору Рустему Вамбери. Трудно найти более авторитетный источник, чем этот венгерский ученый, пользующийся мировой известностью, как криминолог. В предмюнхенские дни Вамбери, лидер радикальной партии, вынужден был покинуть свою страну, чтобы извне продолжать борьбу против буржуазных политиканов, формально вступивших в союз с «осью Берлин-Рим» (даже это выражение было впервые употреблено венгерским премьером, ген. Гембешем). По приезде в США, он организовал Комитет новой демократической Венгрии и начал издавать еженедельник на венгерском и английском языках.

— Наши страны становятся как будто соседями, — начал я нашу беседу. — Как вы представляете себе это соседство?

— Если ваша страна становится нашей соседкой, то это может только благотворно отразиться на политическом и культурном развитии Венгрии. Конечно, Венгрия уже находится в «русской орбите», как об этом писал известный американский журналист Уолтер Липман. Общая венгерско-русская граница лишь укрепит связь между обеими странами. Ни один человек, находящийся в здравом уме и твердой памяти, не станет отрицать за Россией права требовать, чтобы на ее западной границе были дружественные и заслуживающие доверия соседи. Это не может не понять всякий разумный венгерский государственный деятель. Я думаю, что от этой перемены наша страна только выиграет. У меня нет никаких оснований предпола-

гать, что Москва будет вести политику, которую так искусно практиковали Габсбурги, ставившая лбами Венгрии и ее соседей. Наоборот, я убежден, — и мое убеждение основывается на фактах, — что советская политика заключается в установлении международных отношений с этим новым соседом?

— Возьмите один пример: Трансильвания. Она была яблоком раздора между Венгрией и Румынией в течение столетий. Проблема казалась неразрешимой. И вот случилось подлинное «чудо»... В Трансильвании затихает вражда между двумя народами. Румыны из королевства шлют помощи своим венгерским «наследственным врагам», трансильванским мадьярам. Истерзанные войной народы Венгрии и Румынии впервые за столетия объединили свои силы для того, чтобы сообща восстановить свои страны. Румынское правительство дает возможность венгерской молодежи учиться на ее родном языке. Этим оно вырывает почву из под ног венгерского национализма и в самой Трансильвании, и в Венгрии.

— А вот другой пример. Наши отношения с Югославией. В 1920 году она получила принадлежавшую раньше Венгрии провинцию Бачка. Когда Гитлер в 1941 году напал на Югославию, адмирал Хорти не замедлил нанести удар в спину своего соседа. Бачка была занята венгерскими войсками, которые натравили там таких бесчинств, о которых я, как венгр, не могу говорить без стыда. Теперь она вновь возвращена Югославии.

— Знаете ли вы, какова была месь югославского правительства маршала Тито? Новые югославские власти открыли для венгерского меньшинства в Бачке школы на венгерском языке. Представьте ли вы себе, какой это удар, настоящий «шок-удар» для наших буржуазных националистов?

— В нашей стране происходит коренная политико-экономическая перестройка. Ра-

дикальная земельная реформа (которая покончила с крупным землевладением — «латифундиями») и введение новой демократической конституции являются подлинно революционными актами в стране, которая до первой мировой войны была дворянско-помещичьим государством, а после нее превратилась в военную диктатуру фашистского толка. Все остатки этой диктатуры должны быть беспощадно выметены.

— Кто, кроме безумцев, может думать, что Россия вдруг станет применять в Венгрии методы, заимствованные от немцев и захочет играть у нас роль «народа-хозяйина»? Русские власти не станут нас заставлять читать Толстого, Горького или Шолохова. Это был бы напрасный труд: русских авторов и так у нас читают запоем. Таким образом, все разговоры о русском культурном «засильи», которое нам предстоит, глупая бодяга или злонамеренная клевета.

Что касается хозяйственной независимости Венгрии, то и здесь я не вижу, чтобы Россия захотела вредить нам. Мы стоим перед задачей восстановления нашей страны. Сейчас мы представляем собою, с экономической точки зрения, только обузу. В интересах России, как и в наших собственных, чтобы Венгрия стала экономически процветающей страной.

— Не может быть сомнения, что политика венгерского правительства, в составе которого имеются мои личные друзья, встречает горячее сочувствие широких народных масс, в первую голову, получившего землю крестьянства и рабочих.

Но венгерская контр-революция не разоружилась. Она пытается создать внутри страны сопротивление новому строю из рядов лишенных земли помещиков, выброшенных со службы за фашистские симпатии чиновников и проч. Но и правительство Венгрии, и русские власти не потерпят этих провокаций. Я не крокодижд и предпочитаю, чтобы политические покойники исчезли бесшумно. В противном случае...

Вамбери делает выразительный жест...

Б. Скоморовский.

ОТКЛИКИ

Викторина. В 1940 году ген. Влар командовал британским экспедиционным корпусом в Норвегии. В 1941 году, командуя армией в Греции, генерал попал в плен к итальянцам, откуда в марте 1943 года ему удалось бежать через собственноручно выкопанный подземный ход.

Участник трех войн и многих экспедиций, одиозный и одиозный, имеющий, в общей сложности, 11 тяжелых ранений, генерал де Влар в 1944 году отказывается поддаться в отставку и уезжает с ответственными миссиями в Китай.

Генерал Картон де Влару — 65 лет, он отличается необыкновенной физической силой, а ростом он без малого 2 метра.

Теперь со всеми подробностями выяснилось, что в 1942 году Швеция была лакуна изгнания немецких войск.

14 февраля 1942 года, после продолжительного заседания в ставке, фюрер отдал распоряжение фельдмаршалу фон-Бок, в самое ближайшее время в заранее назначенный день и час атаковать Швецию вооруженными силами в 45 дивизий. Атака должна была сопровождаться массовыми налетами с немецких аэродромов, расположенных в оккупированных Дании и Норвегии. Согласно разработанному плану, полый захват Швеции должен был быть осуществлен в пятидневный срок.

Но немедленно же за гитлеровским решением к шведскому министру иностранных дел Готтрупу приехал некий таинственный иностранец и подробно поведал о замышляемом нападении. В результате, Швеция немедленно объявила мобилизацию и предприняла ряд мер, указывающих, что

ее враждебность не застанут. Осведомленный об этом, фон-Бок потребовал у Гитлера 20 дополнительных дивизий и... получил и отказ, и отмену распоряжения о нападении на Швецию.

Лично же, осведомленным Швецию, был не кто иной, как намеренный заговорщик из июля 1944 года в государственных канцеляриях Германии, лютый враг германского диктатора, бургомистр Лейпцига доктор Гердлер, повешенный Гитлером после провала июньского путча в Берлине, в августе 1944 года.

Суровая ленинградская зима 1942 года. Голод, холод, медленно умирающее население. В одну из очередных бомбардировок от близких разрывов вылетели все стекла на окрестных знаменитых ленинградских ботанических сада. На тех, знакомых всем ленинградцам теплицах, где выращиваются и исследуются редчайшие тропические растения. Но служанки, лаборанты и рабочие сада не растерялись: губами, кофтами, шарфами и платками они заткнули и завалили драгоценные убежища хрупких растений юга.

А на другое утро, даже не стоварившись заранее, почти каждый из них принес некое к тому времени увядающее оконце стекла из собственных комнат и квартир. И окрестники получили, таким образом, необходимую защиту от зимы.

И один из виднейших ботаников Европы, академик Шевалье, недавно побывавший в Ленинграде и услышавший это повествование из уст председателя советской Академии Комарова, передавая его нам, восклицал: «Нет, ничего подобного ни в одной стране мира, кроме, как на нашей прекрасной родине, и не могло произойти!».

Бернар.

НА РОДИНЕ

КРЫМ СЕГОДНЯ

Открылись и функционируют все курорты южного берега Крыма. Из руин и пепла восстановлены и комфортабельно оборудованы новые здания санаторий, домов отдыха и госпиталей.

Парки заполнены гуляющими. Курортники любуются прекрасными розами и фонтанами. Все это было сделано почти наово, так как немцы уничтожили лучшие украшения Крыма.

В Крыму сейчас можно встретить фронтовиков — инвалидов Отечественной войны, рабочих оборонной промышленности, прибывших в этот чудесный южный край из далекого Заполярья, Ленинграда, Москвы, Украины, Белоруссии и т. д. В Крыму летит много доблестных партизан — бывших народных мстителей Белоруссии.

Тысячи советских детей отдыхают во вновь восстановленных прекрасных санаториях. В большом парке возле моря находится большой Симеизский дворец «Алпанды», в котором сейчас летают школьники Москвы, Ленинграда и Белоруссии.

Немцы сожгли и взорвали знаменитый пионерский лагерь «Артек». Сейчас возрожден его корпус.

Все пляжи южного берега Крыма приведены в образцовый порядок.

Со времени освобождения Крыма прошло немногим больше года. Это — небольшой срок, но советские люди сумели за это короткое время восстановить разрушенную фашистами здравницу своей родины — солнечный Крым.

(«Вести с Родины».)

НОВЫЙ ГОРОД НА КРАЙНЕМ СЕВЕРЕ

В годы войны на крайнем севере, в тундре, возник новый угольный район Инта. В условиях вечной мерзлоты здесь заложены шахты, уже снабжающие углем Ленинград.

На берегу реки Инта растет новый полярный город. Четыре года назад здесь было лишь три домика геолого-разведочной партии. Сейчас среди мелкосеянной тундры и болот, по соседству с шахтами, расположились несколько десятков двухэтажных жилых домов. Высятся 30-метровые трубы электростанции, построены клуб, школа, детский сад, столовая.

Но это только основа будущего полярного города. Через несколько лет теперешние дома окажутся на окраине нового города Инта с 35 тысячным населением. Город будет застроен каменными двух- и трех-этажными домами, оборудованными центральным отоплением, водопроводом, канализацией и газом.

(«Вести с Родины».)

РУССКАЯ МОРСКАЯ СЛАВА

Газета «Красный Флот» сообщает о тех архивных сокровищах, которые хранятся в Государственном архиве Военно-Морского Флота СССР. Здесь собрано более двух миллионов документов о создании и деятельности русского флота. Среди них материалы, относящиеся к жизни и деятельности создателя русского военно-морского флота Петра I, многочисленные его записки и чертежи и «записные тетради, выданные жалавно мастерам, изучающим в окрестных государственных корабельных художествах с собственноручными рисунками Петра I.

Июдно сколько-нибудь значительное событие в истории русского флота не осталось неосведомленным в документах этого архива, существующего более 200 лет. Благодаря этим победным морским запискам, запискам в доспехах, приказах, письмах, документах, планах сражений и дневниках выходящих русских флотоводцев. Здесь имеются документы и материалы об экспедиции Беринга, кругосветном плавании Крузенштерна и т. д. В архиве хранятся все вахтенные журналы кораблей русского флота, от журнала корабля «Ангут» за 1719 г. до вахтенных журналов советских кораблей, участвовавших в Отечественной войне.

В связи с 200-летием со дня рождения адмирала Ушакова готовится сборник впервые публикуемых документов о великом русском флотоводе.

Недавно обнаружено много документов об адмирале Лазареве. Подготавливается к печати сборник, освещающий жизнь и деятельность адмирала Макарова.

Государственный архив военно-морского флота беспрерывно пополняется новыми документами.

лились «циклоном» в газовых камерах, описание которых неоднократно уже приводилось в газетах, и сжигались в крематориях или во рвах. Отметим только, что агония запертых в камеру людей продолжалась от 3-4-х до 10-ти минут, в зависимости от близости к источнику газа. После убийства и перед отправкой на сожжение, трупы подвергались осмотру и «обработке». У женщин сбривались волосы, для чего существовала особая парикмахерская команда. Волосы шли на фабрику, где из них производились подушки для автомобилей или самолетов или подкладки для плеч в портянных мастерских. За парикмахерами следовали зубные техники, тщательно вычищавшие изо рта покойников золотые зубы и бриллианты. Золото склавывалось в стальные ящики и отправлялось в государственное казначейство в Берлин. К 1944 году количество убиваемых достигало в районе лагерей Освецим — Аушвице и Биркенау 30-ти тысяч человек в день. Именно тогда, в виду недостаточности крематориев, были пущены в ход рвы для сжигания.

— Мы бы очень хотели, но не считаем себя в праве падать читателя, рассказывая об этих рвах. Картина ужасающая, но подлинная. Каждый ров, в 50 метров длины, наполнялся мертвыми и дрочками. Все это похоронено керосином и закрывалось. Как ни были худы убитые, но известное количество жира из них вытравливалось и склавывалось на дне рва. Чтобы ускорить процесс сожжения, у краев рва стояли представители народа-господ с длинными черпаками в руках и поливали зачерпнутым жиром костры.

Оставшиеся пепел вагонами посылался на фабрику удобрений, где приводился в «невинный» вид (оставшиеся куски костей разламывались) и оттуда в «невинной» упаковке шел в сельские хозяйства немецких фермеров.

Но не весь пепел шел на удобрение. Часть его приносилась лагерной администрации особый крупный доход. Известь семьи убитых (особенно если дело шло о поляках из близлежащих местностей) о смерти их сородича «от такой-то болезни», администрация добавляла, что тело скончавшегося подвержено сожжению, а оставшийся прах можно приобрести за сходную цену — 200 марок. И семьи приносили! И платили! И получали ящик — урну с несколькими сотнями граммов пепла, взятыми из общей, первой попавшейся кучи золы.

А. В. О.

Рассказ священника

Некоторое время назад вернулся из ссылки отец С. Здоровый, выносливый человек, возвратившись совершенно больным и разбитым.

Отец С. был арестован в 1942 году по доносу. На первом же допросе гестаписты не постеснялись назвать ему имена своих осведомителей. Ему было предъявлено два «чужовидных» обвинения: нарушение норенбургских законов, т. е. помощь и укрывательство евреям, и принадлежность к британскому «Интеллигенсе-Сервису». Сперва он протолкал пять месяцев в военный тюрьме Шерш-Миди, среди «заключенных», которых ежедневно небольшими партиями отправляли на расстрел. Затем его перевели в кампанийский лагерь, где он си-

дел вместе с отцом Врасским и о. Клеппинским. Это — самый легкий период его одиссеи. Летом 1943 года его отправили в Германию.

— Неужели ваш сан не облегчил вам вашего положения? — спрашивал его.

— Напротив, пока на мне была еще ряса, которую у меня отняли по прибытии в лагерь, она действовала на нас «накалывающе» точно красное сукно. Она приводила нас в необъяснимую ярость. Потом, когда я уже стал только номером и пеголал в своем вебрободном парике и «эс-эс» случайно узнавали о моем духовном сале, положение мое немедленно резко ухудшалось, меня посылали на самые тяжелые и грязные работы. Впоследствии мне приходи-

лось утаивать мое священничество и на вопрос о профессии отвечать, что изучаю богословие. Лица интеллигентных профессий они особенно ненавидели. Бывший вместе со мной профессор Страсбургского университета Д. И. Стремухов, который не пожелал скрывать своего звания, был мнишево для постоянных унижений насмешек и непрекращаемых оскорблений. Мне кажется, что мы были окружены не столько садистами, сколько сатанистами. Им было недостаточно мучить нас, они всячески старались лишить нас образа и подобия человеческого. Физические истязания неизменно переплетались с утонченными моральными пытками.

Заключенные вместе с нами уголовные были на привилегированном положении — они пользовались большей свободой и усиленным питком. Из их состава вербовались и внутренняя полиция лагерей, может быть самая жуткая, ибо еще более безответственная, нежели сами «эс-эсы». Власти составляли «лагер-шутцы», следившие за порядком, и «капо» (камараденфолг), которая ведала распределением пищи, назначением на дежурства, выводила на работы. Нередко от них зависел и выбор очередных жертв. Бывали случаи, когда куда-нибудь на работу посылалась партия человек в сто, и у сопровождающего нас «капо» была точная инструкция вернуть с 90-ью душами. Одно время «капо» моего звонка был нахулиганом некто гандловский «миссиян»-людей, на совете которого было, кажется, 17 убийств. Впрочем, по отношению к нам он был, пожалуй, лучше других.

— Жили ли заключенные дружно между собой?

— В лагерных условиях все одиночки. Каждый думал только о себе, о лишнем куске хлеба. Человек человеку, поистине, стал волком.

Однажды в порцию супа, которую мне выдали утром, попал большой кусок отварного мяса. Я думаю, что это — миф. Верить своему счастью я не хотел и, вместе с тем, до судороги боялся, что кто-нибудь сможет заметить мою удачу. Несомненно, что если бы один из соседей пронюхал об этом, началась бы потасовка, которая могла бы кончиться плохо.

— В лагерных условиях все одиночки. Каждый думал только о себе, о лишнем куске хлеба. Человек человеку, поистине, стал волком.

Однажды в порцию супа, которую мне выдали утром, попал большой кусок отварного мяса. Я думаю, что это — миф. Верить своему счастью я не хотел и, вместе с тем, до судороги боялся, что кто-нибудь сможет заметить мою удачу. Несомненно, что если бы один из соседей пронюхал об этом, началась бы потасовка, которая могла бы кончиться плохо.

А. Васильев.

СЕМЕН ГУДЗЕНКО

Память

Был мороз.
Не измеришь по Цельсию.
Плюнь — замерзнет.
Такой мороз.
Было поле с безмолвными рельсами,
позабытыми стук колес.
Были стрелки
совсем незрячие —
ни зеленых,
ни красных огней.
Были пшеничные,
горячие
были схватки
за пять этих дней.
Каждый помнит по-своему, иначе,
и Сухиничи, и Думиничи,
и лесную тропу на Лядиново —
обожженное, нелюдное.

Пусть кому-нибудь кажется мелочью,
но товарищ мой до сих пор
помнит только узоры белычи
и в березе забытый топор.
Вот и мне:

не деревьев егоровские,
не поход по чужим следам,
а запомнились онемевшие
рельсы.

Кажется, навсегда...

Семен Гудзенко.
(«Молодая Гвардия»).

Французская Диана

Когда мрачная туча войны заводила
беспрестанно французское небо, когда мно-
гим казалось, что со свободой
и с жизнью кончено и что стране не под
силу выстоять от придавленного ее
немецкого чудовища, как раз в это время
молодой и грозный голос Арагона про-
должал, не устывая, воспевать свой поруган-
ный и обожженный край (1).

«С незапамятных времен жизнь была
окрашена в цвет прививки; он менял свои
оттенки вместе с временами года, а солнце
или ветер разнообразил наши настроения...
С незапамятных времен... сушились белье
на веревках, протянутых через двор; там
и там согнутая спина крестьянина распрям-
лялась над бороздой, поживой птиц; и бы-
ли церкви и были люди, которые в церковь
не ходили, и были споры в тавернах, и ба-
бочки в цветочных горшках, и хохотушки
у колодца, и солдаты, идущие с песней.
С незапамятных времен вода бывала то
чистой, то мутной, и собаки заливались
лаем; и мальчики швырялись камнями —
кто дальше; и песни пелись о любви, о но-
вой жизни... Не всегда этот мир был нам
на радость, и не всем он был по вкусу; но
был этот мир ни справедливым, ни беззасты-
ливым, и если сейчас издадека, из очень да-
лека мы действительно порежемся в воспе-
ваниях, то мы увидим: руки, попорчен-
ные инструментом, осколки мебели, бьющие
в глаза дорожному мастеру... слезы обездо-
ленных сыновей и матерей... об угасшей
молодости... Это была жизнь, определен-
ная раз навсегда и бесспорная.

«Страна моя, страна моя, прочти же са-
ма в глубине своих лучин писемна истори-
и, переопределения е предсказаниями, —
в лучинах, столь похожих на величествен-
ные глаза умирающих.

Вы уже считали себя народом измел-
чавшим, сделавшимся робкими людьми, по-
тому что вам так много об этом твердили,
и вы сами стали это повторять.

«И вот тогда мы начали тихо, но
наш манер, лезть. Притив, притетий попо-
том, заразились чрезвычайно. Наша песня
вылетала из уст почти незаметно для по-
сещего... И страна моя наполнилась глущи-
ком и глухим гулом — так гудит море,
приближающееся к прибрежным утесам. Моя
страна стала мировой песней, музыкой, в
которой сочетались и все надежда, и все

Где жертва славная легла
И тени бродят, обвивая,
Грида горензий голубая
Над прахом чудно расцвела.

В ограде кладбища Ири
Напрасно замкнуты ворота.
И что ни ночь, приносит кто-то
Цветы для Габриэль Пари.

M. A. C.

ПОЛЬ ВАЛЕРИ

Умер последний великий французский
поэт. Немного при жизни доставалась та-
кая слава, как Поль Валери, немногие же
при жизни считались великими. В этом от-
ношении, Поль Валери можно сравнить толь-
ко с нашими Пушкиным и Тютчевым, а из
французов — с Виктором Гюго. Получив
славу после смерти, Поль Валери — в вите-
ли простого одобрения или предисловия и
книге — это значило уже стать признан-
ным поэтом. Поль Валери был исключи-
тельно знаменит и почитаем, по... мало чи-
таем — его и не могла читать большая
публика, так как он, изысканнейший, с
уничтожением вкуса француз XIX-го ве-
ка, обращался к избранному и был досту-
пен только им, а не массе. И в этом лет
ничего удивительного: его «сюрреализм»
— создание нового реального мира над
обыденной реальностью — гораздо ближе
к миру идей Платона, чем к поэтической
песенности Гюго и его продолжателей;
вместе с тем, в нем так светилась гениаль-
ность, что его нельзя было пропустить, не
гордиться им — великим французом и ве-
ликим человеком XX-го века. Валери,
прежде всего, француз, такой же, как Ра-
син, как Рабле, Монтань, как гений своего
народа. Он и имеет больше общего с ве-
ликими писателями и такими создателями
(как Паскаль) французского языка XVI-го
века, чем с последователями Малларба, уби-
вшего живую конкретность и чувство слова-
образа. Корневое метафорическое значение

слова затрепетало и закричало новое
жизнью в поэзии Валери — вот почему он
меньше всего символист и парнасизм, хотя
первые его стихи и принадлежали к школе
Верлена и Малларба. Для него слово цен-
но не потому, что оно будит слепые музы-
кальные эмоции («музыка... музыка пре-
жде всего» Верлена) и не потому, что оно
вызывает новый ряд понятий (как у Мал-
ларба) и не потому, что оно рисует живо-
писные образы («слово, издающее
свет» — вот поэзия Теодора Готье), —
слово ценно своей исконной метафориче-
ской сущностью, своим изначальным со-
держанием, а не знаком понятий. Мы го-
ворим: «он нахлебнулся шляпу», не отдавая
отчета в том, что шляпа надвинута на лоб,
и воспринимаем это только, как другое
слово, выражающее то же понятие, что и
«надев шляпу», — Валери говорит «он
налобил (мы буквально переводим фран-
цузское слово, употребляемое без понима-
ния корня) шляпу», и в его поэзии ожив-
ляются составные части слова, воспринимае-
мые в их буквальном значении. И оттого,
что он так чувствует и как бы переживает
слово, он был величайшим в наше время
стихотворцем и в своей прозе, которая, по
существу, была той же поэзией и с тем же
ножом для французского чувства ритма,
в котором он показал своим современникам,
что французская поэзия способна на нечто
большее, чем простой счет слогов в строке.
«Бессмертный» Валери, как называют
и все академики, останется бессмертным в
истории французской поэзии, в которой он
является большим новым этапом. Валери
умер в возрасте 74-х лет, совершив полный
круг своего развития. Жизненный путь его
был прямым, как стрела. Его хотели отдать
в морское училище, но он был совершен-
ным нулем в математике, зато, в 18 лет
хорошо знал Малларба, Гюисманса и Эд-
гара Поэ и тогда же напечатал свое первое
стихотворение. Тогда же он познакомился
с Пьером Жюлем и А. Жидом. Тем более
странно, что первая книга его стихов «Мо-
лодая Парка» была напечатана только в
1917 году — и то, по настоянию А. Жида.
Следующие сборники: «Морское кладби-
ще» (1920), «Чары» (1922), «Душа и та-
нец» (1923) доставили ему большую из-
вестность, и в 1927 году он был избран во
Французскую Академию.

Р. Гофман.

Смерть Э. Бова

В Алжире скончался известный француз-
ский писатель Эммануэль Бов, русского
происхождения, настоящая фамилия которо-
го — Бобовичев.

Уже первая книга Бова — сборник рас-
сказов «Мои друзья» — обратила на себя
внимание критиков. Затем появились его на-
шумевший роман «Богини» и другие романы,
в которых автор выразил свое глубокое по-
нимание человеческих страданий. Последняя
из своих книг — «Западню» Бов написал
уже в Алжире, куда он переехал из Фран-
ции во время войны. В романе рассказыва-
ется о событиях войны и оккупации.

О МАТЕРИ МАРИИ

О судьбе матери Марии ничего не известно.
Ходят слухи об ее гибели. Характерны для
этой счастливой личности вести, проникшие
во французскую прессу.

Рассказывают следующее: в лагере, где
мать Марии находилась, произошла обычная
эвакуация. Вызвали группу евреев, куда то
отвезти их и больше их никто не видел. Вто-
рую группу постигла та же судьба. Попол-
зи слухи, что все вызванные отправлены в
газовую камеру. При третьем вызове оче-
редной партии разыгрались жуткие сцены.
Женщины в истерике вопили, кричали: «не
подем, пусть нас тащат силой». Мать Марии
начала успокаивать, умоляла не терять
надежды и, в конце концов заявила, что она
пойдет вместе со всей группой. Обменялась
бумагами с одной еврейкой и пошла со все-
ми. Больше ее не видели.

Если этот рассказ и легенда, то и в таком
случае он характерен, как для самой ма-
тери Марии, так и для тех, кто ее ценит и лю-
бит.

Р.

Из жизни Союза СП

ОТДЕЛ СОЦИАЛЬНОЙ ПОМОЩИ

При С. С. П. существует «Отдел социаль-
ной помощи». Иногда от его имени в газе-
те печатаются короткие призывы о по-
мощи нашим соотечественникам, попавшим
в тяжелое положение. Несколько строк,
напоминающих людям, что на земле не все
благополучно. В свете ежедневной жизни
нет времени задуматься над этими призы-
вами и короткими газетными строчками, а
между тем, за ними часто скрывается мно-
го нужды и много глубокого человеческого
горя.

Все, кто более или менее благополучен,
здоров, имеет работу или средства к су-
ществованию, не могут себе представить,
как иногда тяжело жить человеку в этом
лучшем из миров. В Союз приходят люди
за помощью, за работой, и перед теми, кто
этих людей принимает, раскрываются пе-
сальные картины безнадёжности и ни-
щеты.

Теперь стало особенно трудно с рабо-
той. Найти подходящую работу иностран-
цу — то же самое, что выиграть в лоте-
рею. Приходит человек в Союз «спросить,
нет ли работы: знает языки, в прошлом —
юрст или генерал или учитель. Что ему
можно предложить? В распоряжении заве-
дующего бюро социальной помощи П. И.
Пелехина несколько запросов на черную ра-
боту — место судюхиной, работница на
ферму, и это все. Но трудно идти на по-
левые работы, когда перелазил за 60 лет, и
рука прострелена, и сил уже нет после пя-
ти лет хронического недосыпания.

Приходит восьмидесятилетняя старушка.
Она еще живет полной жизнью, читает га-
зету и интересуется тем, что происходит
на Родине. Но как и на какие средства она
существует, неизвестно. Впрочем, она по-
лучает 360 франков в месяц от какого-то
«социального» обеспечения. Попробуйте
прожить на эти гроши! У нее — коморка,
но за неплата закрыли электричество и
газ. О ней похлопочут. А пока ей дали
свечку и сотню франков. Старушка до-
вольна:

— Ну, слава Богу, теперь не так будет
страшно дома. А как там в России? Ме-
нито тутают домой?

Что можно ответить на эти недоуменные
вопросы? Ей говорят возможно авторитет-
нее:

ОБЩЕЕ СОБРАНИЕ ОТДЕЛА МОЛОДЕЖИ

21 июля, в 20 час. 30 мин., в помещении
4, rue de Galliera состоялось общее соб-
рание молодежи, на котором члены инициа-
тивной группы дали отчет о возникновении от-
дела молодежи, о его целях, задачах и о
продолжении уже работы.

Тов. Горлев в своем докладе подробно
осветил достигнутые результаты. Докладчик
подчеркнул новый принцип работы отдела:
все вопросы, касающиеся молодежи, реша-
ются исключительно самой молодежью. Роль
представителей старшего поколения — дать
свой опыт. Таким образом, молодежи дается
полная инициатива. Затем докладчик дал
полный отчет о подготовке кружка родино-
ведения, роль которого очень важна для
молодежи. Необходимо усилить нашу духов-
ную связь с родиной изучением ее истории,
экономики и достижений в течение послед-
него 30-летия.

Третий пункт повестки дня был посвящен
вопросам, касающимся организации лагеря.
Одним из присутствующих членов внесена
резолюция следующего содержания:

«21 июля 1945 года общее собрание моло-
дежи, заслушав доклад членов инициативной
группы о проделанной работе, выражает им
благодарность и доверие за проделанную
работу и переходит к очередным делам».

В заключение, Е. М. Петров, молодой совет-
ский педагог очень ярко обрисовал главный
стимул сов. молодежи: энтузиазм и жерт-
венность в служении Родине. Он подчеркнул,
что все молодые русские, родившиеся на
чужбине, но любящие свою Родину, найдут
место и применение своих сил и знаний в
Советском Союзе. Но для этого необходимо
еще здесь работать, чтобы духовно сплотить
себя и развивать в себе верность своей Родине.

После краткого перекура были произведе-
ны выборы. Голосование дало следующие
результаты: в бюро выбраны: т.т. Левандов-
ский, В. Горлев, А. А. Говоров, О. Тарасен-
ков, Т. Толпи, И. Яковлева, и Е. Колбасина.
Кандидат И. Чаплев.

— Конечно, пустят! Пустят всех бед-
ных!

На попечении Союза — несколько де-
тей. Отец, старый член «Союза возвраще-
ния на родину», сражался в Интернаци-
ональной бригаде в Испании, был ранен,
хворал, умер от туберкулеза. Он был вдов.
После него осталась девочка. Союз принял
ее, как приемную дочь, и выплачивает за
нее 1.000 франков ежемесячно. Но эти
франки нужно найти. Пусть подумают те,
у кого нарядные и всем обеспеченные де-
ти, что существуют сироты и лишенные
самого необходимого ребята, без обу-
чи и без пальтишек, без возможности побе-
гать в солнечный день в поле и выпить
чашку молока.

Те, кто проверяют «на местах» просьбы
о помощи, смущаются при виде необыч-
ночной нищеты, о которой не знают, пока
на нее не наткнешься. Квартирки без
электричества и газа, коммунашки, в кото-
рых — грязь, коморки без солнечного све-
та. Можно навести чистоту? Конечно, мож-
но. Но бывают в жизни положения, когда
отсутствуют руки, когда нет никакой на-
дежды, и все в мире кажется черным. По-
можите людям выйти из этого состояния, и
тогда они приобретут комнату, почистятся и
будут более смотреть на свою судьбу. Но
для этого нужно сделать по отношению к
ним какой-то жест, который не был бы
только пустым и фальшивым словом, а
был малой, но реальной помощью. Для
этого опять нужны средства. Между тем,
касса «социальной помощи» пуста. Все
раздано — деньги, одежда и обувь, а
просьбы о помощи не прекращаются, и не-
обходимо послать деньги туберкулезным в
санаторию.

Загляните в свой бумажник и прикиньте
в уме, не могли бы вы, без большого
ущерба для себя, пожертвовать несколько
франков на помощь бедным? Война и все
испытания как-то сплотили русских, по
крайней мере, тех, кто считают себя рус-
скими. Будьте спокойны, что эти деньги
попадут по назначению.

Пожертвования направлять по адресу:
M-r Nesterenko, 40, rue St-Dider.
Paris (16).

Эн — Эн.

В Русском Париже

ОБЪЕДИНЕНИЕ РЕЗЕРВИСТОВ

В Париже начало функционировать Об-
щество русских резервистов французской ар-
мии, признанных на основании закона 31 мар-
та 1928 г.

Заведующий отделом пропаганды М. Обо-
ленский в беседе сообщил следующие под-
робности об этом Обществе.

Наше общество называется «Солуже-
ством русских резервистов». Цель общества
исключает всякую политическую деятель-
ность и направлена исключительно на вза-
имопомощь и на защиту прав членов. Эти
права были обещаны русским военнообязан-
ным в циркуляре военного министра от 10
июня 1937 г. В циркуляре имеется опреде-
ленная фраза о «справедливом равновесии
между правами и возложенными обязанно-
стями».

Общество наше построено по типу содру-
жества («Амикаль») и состоит из следующих
секций: 1) Военноисторическая (ответственный
Б. Сосницкий), 2) историческая (отв. В. Ша-
ховской), 3) социальной помощи (отв. д-р
Кравец), 4) юридическая (отв. Н. Миллер),
5) профессиональная (отв. Королев), 6) ар-
тистическая (отв. Резнигер), 7) провинциаль-
ная (отв. Колдартс), 8) пропаганда (отв.
М. Оболенский).

Все обращения к обществу подлежат адре-
совать в Центральное Правление: 26, авеню
де Токио, Париж (10). Прием по средам и
пятницам от 19 до 20 часов.

У ШОФЕРОВ ТАКСИ

В воскресенье 15 июля женский комитет
Огача русских шоферов устроил свою пер-
вую чашку чая. Пел только что организо-
ванный хор и демонстрировались советские
диск. Любителями балетного искусства бы-
ли исполнены русские пляски. Праздество,
начавшееся в 3 часа дня закончилось лишь
в 10 часов вечера.

Следующая чашка чая — в воскресенье,
29 июля, в 4 часа дня.

Лекция проф. Д. М. Одица

Проф. Д. М. Одица приступает в бли-
жайшее время к чтению лекций из цикла:
«Петровская реформа». Первая лекция со-
стоится в понедельник, 30-го июля, на те-
му: «Накануне Петровских реформ»
(101, бульвар Распай, на курсах Союза
Советских Патриотов по подготовке препо-
давателей французского языка), в 9 часов
вечера.

РАДИО-ПЕРЕДАЧА ДОВИДА КНУТА

30 июля, в 16 часов 10 минут, состоится
очередная радио-передача Довида Кну-
та на французском языке в исполнении ар-
тистов государственной радио-станции (шэн
националь).

ОДЕССКОЕ ЗЕМЛЯЧЕСТВО

Общее собрание членов Одесского зем-
лячества состоится 28 июля 1945 г., ровно в
4 часа, в Юнион Насиональ до Комерсе э де
л-Индустри, 47, rue de la Vinctur (metro:
Notre-Dam de Lorette или Trinité).

На повестке: 1) Доклад правления, 2) Со-
общение об Одесском землячестве в Нью-
Йорке, 3) Вопрос о членских взносах, 4) Со-
став правления, 5) Текущие дела.

На покрытие расходов по организации
собрания просьба при входе вносить по 5
франков.

Казначей Землячества одновременно бу-
дет с благодарностью принимать членские
взносы на 1945 г.

ИЗДАНИЯ

СОЮЗА СОВЕТСКИХ ПАТРИОТОВ

В издании «С. С. П.» вышли две брошю-
ры: «Третий пятилетний план» и «Конституция
СССР».

Цена брошюры — 15 франков. Приобре-
сти можно на 4, rue de Galliera.

В субботу, 11-го августа, в 11 час. утра, в церкви St-François de Sales,
rue Bremonter (у выхода из метро «Ваграм»), в день годовщины смерти

Madame Paulette NIKITINE (née FERRA)

будет отслужена панихида.

ПОЭТ И ЭПОХА

Поэтов иногда из любознательности называют
профессорами. Так как многие из них пишут
весьма туманно и иногда не совсем поня-
то для простых смертных, то естественно,
что при некоторой доле фантазии многие
события в грядущем могут считаться пред-
сказанными в стихах.

Чаще поэтов называют по-старомодному
— певцом. Поэт воспевае. Когда его вни-
мание обращено на свою внутреннюю
жизнь, он воспевае любовь, закаты и ро-
зы; когда он обращается к страданиям и
торжествам окружающей его жизни, к
историческим событиям, свидетелем кото-
рых он является, он воспевае подвиги и
славу своего народа.

И горе тому народу, у которого не на-
йдется поэта, чтобы воспеть его историче-
ские судьбы. Одно из двух, или у такого
народа нет ничего, что было бы достойно
воспевания, и нет силы выявить свой гений
в эпохе, или в народной душе не было до-
статочно нежности и пламенности, чтобы
родить поэта. Тогда о таком народе за-
будут через сто лет, или будут вспоминать
только о его статистических данных. Ан-
тичная Греция без Гомера или старая Рос-
сия без Пушкина были бы неполными
историческими и культурными понятиями.

Однако, для того, чтобы лира поэта бы-
ла созвучна эпохе, чтобы она прославляла
свой народ в веках, нужно, чтобы события,
чувства и переживания в этой эпохе, как
буря, заставили бы звучать лирные струны.
Ломоносов или Державин воспевали в одах
русские победы, потому что было что воспе-
вать в этих блистательных дебрях Суво-
ровых и Румянцева. Мало того, почтен-
ные лет поэты, ослепленные алмазами и
осчастливленные вниманием общества, как
юноши, чувствовали себя в самой гуще со-

бытий, жили в своей эпохе, дышали одним
воздухом с теми анонимными, поручиками,
которые создавали русское величие и рус-
ское историческое счастье на почти отве-
стных гласиссах Измаила или в громах Хоти-
на. Говоря новым языком, поэты «включали-
сь» в жизнь нации, в лице ее самых
энергичных и ярко выраженных представи-
телей.

Потом были Пушкин. Он воспеал Петра, и
в его лице — всю новую Россию, все то,
что Россия, в грозе и в буре, переживала
в течение ста лет. Народ, принимавший уча-
стие в петровских дебрях, в битве под
Полтавой или в порабощении под Нарвой, в
строении Петербурга, среди туманов и бо-
лот, во всех мечтах и планах величайшего
русского императора, но не имевший, кроме
криков «ура», другого способа выразить
свое отношение к совершающемуся в рус-
ской жизни, как бы пердал свою власть и
свое право возвысить голос в этой буре на-
ционального поэта. «Россия откликнулась
на явление Петра Пушкиным».

Пушкин и Лермонтов были последними
русскими поэтами, которые активно уча-
ствовали в своей эпохе. Они не ленились
писать по поводу польских событий или о
кровавом сражении под Бородином, пото-
му что они не жили в башне из слоновой
кости, а были плотью и кровью нации, по-
ставившей тех чувств, которые расправили вы-
сокую груду русского народа огромным
дыханием событий. Кто-то должен был вы-
разить восторг, который испытывали рус-
ские солдаты и офицеры, умирая под Мо-
сковью, или то мужество, с каким они защи-
щали интересы России и создавали ее эпо-
ху на далеких границах.

Но в дальнейшем пути поэзии и русско-

го государства расходились. В государстве
ничего не было, что могло бы зажечь поэта
высоким вдохновением. Угасали широкое
имперские взгляды на будущее русского
народа, мельчали интересы, бледнели и хо-
дили на-нет победы. Во внутренней жизни
тоже накопилось много, что отдавало поэта
от власти и лишило его последних надежд
на личную свободу. Положение на-
стояло сделалось мрачным, что появилась
так называемая гражданская поэзия, са-
мыми выдающимися явлениями которой в
истории русской поэзии были Некрасов и
Алексей Толстой, так как и его лира была,
в какой-то степени, гражданской ли-
рой. Наконец, переход к эпохе, свидетелем
которой было наше поколение, можно ска-
зать, что русская поэзия задыхалась в теп-
лых объятиях и индивидуализма, пока
революция не пронеслась бурей над этими
подчиненными и рассеянными по версаль-
скому раянжу садами и не наполнила их
обильной влагой и ветром. Хрустят цветы
сломались и захридели, дубы уцелели. Воз-
дух стал чище, и запыли новые голоса.

Что мы видели в нашей эпохе? На нашей
памяти было две войны. От японской вой-
ны в русской поэзии ничего не осталось, а
в музыке — меццанский вальс «На сопках
Манчжурии». Во время второй войны, ка-
залось бы, очень важной для страны и тре-
бовавшей напряжения всех народных сил,
этого напряжения не произошло, его не
умели создать, и в процессе сопротивления
странному врагу русская поэзия принимала
вялое участие, ограничивая патристиче-
скими стихами в каком-нибудь «Дукомор-
рье». Чем это объяснимо? В епископе га-
зетной статьи невозможно обо всем этом
повторить.

Потом была революция. Блок услышал
ее музыку. Ее шум и грохот наполнили
всю страну, от Белого моря до Владивосто-
ка. Произошла гражданская война. Инте-
ресно, что более движение не дало ни одно-
го сколько-нибудь значительного поэта,

который бы воспеал подки, умиравшие за
то, что уже невозможно было восстановить
в этих страшных обломках прошлого. Были
какие-то слабые голоса о «клонении бес-
ельных лириков», но, за шумом событий, эти
стихи никто не услышал и лири не уви-
дел. А в один прекрасный день в Москву
приехал с фронта гражданской войны Ни-
колай Тихонов и целую ночь читал свои
новые стихи, и люди целую ночь пили
жидкий морковный чай и слушали эти
стихи о солдатах, которых можно было
сравнить с твоезвизми, сделанными из про-
чного железа. Это был символ. Поэзия уже
снова вдохновлялась эпохой и ее содержа-
нием. Поэт откликнулся на события, и го-
лос его был мужественным, потому что он
представлял всю нацию, идущую через
страдания и лишения к новому идеалу. Бы-
ло о чем писать, и поэтому наплывало кому
писать.

В те годы Россия захлебывалась в ли-
рике Бессина, и особенно сильно был слы-
шим голос Владимира Маяковского. Над
русской прозой повелась свежий ветерок.
Как переживались жизни? Как было скучно
в наше время в маленьких русских горо-
дах, в которых прошло наше детство и на-
ша юность! Полковая музыка в городском
саду, «Сани», лекция священника Петро-
ва, длинные думские дебаты в газете. Мо-
жет быть, и было в жизни народа что-ни-
будь значительное, но мы этого не видели,
как не видели, например, огромных процес-
сов переселенческого движения в Сибирь.
Но кому могла прийти в голову мысль вос-
певать это полезное ведомство в стихах? Народ
не принимал участия в организации
русской жизни, и министерские планы были
чужды его поэтам.

Скажем откровенно: в России наших
дней было скучновато. Только элита гото-
вилась к страшным битвам революции и го-
рела пафосом освобождения. В маленьких
же городках, в которых мы жили, было на-

столько скучно, что гимназисты мечтали о
бегстве в Америку и запоем читали Купера
и Майн-Рида. Только в этих книгах была
романтика, по которой тосковала русская
душа.

Но какая разница между этими настро-
ениями и мечтами о панамах и мусангах
и новой полнокровной жизнью, когда мы
обращаемся к советским годам. На глаза
в советской книге случайно попадались строки
из рапорта полкаря Небольсина, когда
нашлись русские, возмущенные по поводу
спасения заключенных. Вот эти строки
то же время необыкновенно романтичные
строки: «На громадной территории Чукот-
ки живет около 15.000 чукчей и эскимос-
сов. Вдоль всего берега тянется цепочка
стойбищ и селений. Здесь, у моря, сосре-
доточено две трети населения. Море кор-
мит, одевает и согревает. Живут, преиму-
щественно, охотой на морского зверя. А
морской зверь, это — шкуры, мясо и жир.
В глубине страны, в тундре — ковенники.
Их богатство — олени и пушной зверь.
Летом средством сообщения служат у нас
водный путь. Зимой — собаки. На соба-
ках можно добираться в самые глухие ме-
ста, надо только уметь беречь их силы.
Близкий наш эт нас крупный центр — город
Анадырь. Он находится в 80-ти километ-
рах от Уэльана...».

Уэльан, бухта Провиденция, остров Ла-
вrentия. В те дни спасали героических че-
ловеческих. Мы видели на экране эту изуми-
тельную эпопею и хотя бы на нем — то
торжественные и трагические минуты, ко-
гда черный корабль, не спуская флага, мо-
дельно уходил на дно холодного океана.

Но разве эти строки, написанные не
профессиональным писателем, не поэтом
севера, а рядовым советским служащим, не
могли бы послужить вступительным очер-
ком для

Шахматы

(Под ред. Евг. А. Зноско-Боровского)

ПАРТИЯ НОМ. 13. — ИСПАНСКАЯ

Играла в чемпионате Лейнгграда 1939 г.
Белые: Абрамов. — Черные: Шамаев.

1. e2 — e4, e7 — e5; 2. Кf1 — f3, Кb8 — c6; 3. Сf1 — b5, a7 — a6; 4. Сb5 — a4, Кg8 — f6; 5. 0 — 0, Сf8 — e7; 6. Лf1 — e1, b7 — b5; 7. Сd4 — b3, a7 — a6; 8. c2 — c3, 0 — 0; 9. x2 — x3, Кс6 — a5; 10. Сb3 — c2, c7 — c5; 11. d2 — d4, Фd8 — c7; 12. Кb1 — d2, Сb4(1); 13. Сd3, Кa5 — c6; 14. Кd2 — f1(2), Кс6 — b4(3); 15. Сс2 — b3, a6 — a5; 16. a2 — a3, Кb4 — a6; 17. Сс1 — f5, Сс8 — f7; 18. Лa1 — c1, Фс7 — d8; 19. Кf1 — f3, x7 — x6; 20. Сс5 — d2, e5:d4; 21. Кf3:d4, Ка6 — c5; 22. Сb3 — c2, Фd8 — d7; 23. Кd4 — f5(5), Лf8 — e8; 24. Сd2 — c3(6), b5 — a4; 25. a3:d4, a5:b4; 26. Сс3:d4, Сс7 — b8; 27. Сd4 — c3, Кb6 — x7; 28. a2 — b4, Кс5 — e3; 29. Кf5:b6 — f7, g7:h6; 30. Фf1 — f4, Кx7 — g5; 31. x3 — x4, Фd7 — c8; 32. Сс2 — b3, Кс6 — d4; 33. Сb3:Ф7 — (8), Крf8:Ф7; 34. Фf4 — x5, Крf7 — g8; 35. Фx5 — g6, Сf8 — g7; 36. Сс3:d4,

Фс8 — d7; 37. x4:g5, Лe8 — e6; 38. Фg6:f7+ Черные сдались (9).
(1) Или сразу Кс6. (2) Эта жертва пешки считается неправильной. Обычное продолжение 14. d5, Кb4; 15. Сb1, a5; 16. a3 и т. д. (3) Скавав а, надо продолжать 6. Логично ед (но не Кd4; 15. Кd4, ед; 16. Сf5; Ласкер — Тарраш, матч 1908); 15. Сf5, х6; 16. Сx4, Лe8; Леонард — Рубинштейн, Сан — Себастьян 1911. (4) Этот слон нужен для защиты пункта ф5. Предварительное х6 было естественнее. (5) Теперь белые достигли идеальной позиции для атаки в то время, как черные не организовали никакой контр-игры на ферзевой фланге: не рекомендации для их дебютной стратегии. (6) Угрожая 25. Кf7; Крf7; 26. Кх5+. Против этого нет удовлетворительной защиты, так как на Кс6, белые могут просто ответить 25. Кf7+, 26. Кf5 и 27. Кх6. (7) Окончательный удар. (8) Неподобно, что уже завоеванным материалом, белые кончат партию в блестящем стиле. (9) Теряется еще слон в7. Поучительный разгром.

Хроника Союза С.П.

ОТДЕЛ ЛЕКЦИЙ И ДОКЛАДОВ

31 июля, в 20 час. 15 мин., в помещении ЦСП, 4, rue de Galliera, состоится лекция Е. М. Петрова: «В. Б. Маяковский, его жизнь и творчество». Вход свободный.

ЛЕКЦИЯ О РУССКОМ

ЭКСПЕДИЦИОННОМ КУРСЕ
5 августа, в 16 часов, в помещении ЦСП, 4, rue de Galliera, капитан В. М. Смирнов, участник войны 1914-1918 гг. на французском фронте, сделает доклад о доблестном Русском экспедиционном курсе на основании материалов, неизвестных широкой русской публике. Вход свободный.

ЗАОЧНЫЕ ЛЕКЦИИ ПО ИЗУЧЕНИЮ

СССР
Вышла из печати первая заочная лекция по изучению Родины — «Естественные богатства СССР» — проф. А. Маркова. Стоимость брошюры — 15 фр. ЦП просит все отдели принять энергичные меры к распространению брошюры. ЦП просит немедленно оплатить стоимость ранее высланных брошюр, и выслать суммы, причитающиеся за полученную новую брошюру. При переводе денег необходимо указывать, что суммы посылаются на оплату литературы.

СОВЕТСКИЕ ФИЛЬМЫ ДЛЯ ПРОВИНЦИИ

Центральное правление ЦСП пропагандирует в настоящее время тремя новыми советскими фильмами: «Зоя Космодемьянская», «Урал кует победу» и «Патриарх Сергий». Просим все отдели ЦСП, желающие получить эти фильмы для просмотра, незамедлительно дать следующие справки: 1) помещение для сеансов и количество мест; 2) предполагаемые расходы; 3) предполагаемое количество сеансов в данном городе.

Отделы заблаговременно (за 6-7 дней) будут предупреждены телеграммой о дне приезда члена ЦП с фильмами. Писать в Центральное правление ЦСП, отдел провинции, тов. Огарю.

Летний лагерь для детей ЦСП

Дети, выехавшие 22 июля в лагерь, около Эпиналь, благополучно прибыли на место 23-го утром. Продовольствие уже налажено, и дети получили горячий обед в тот же день. Все здоровы.

Парижский отдел

Парижский отдел продолжает выдачу новых членских билетов ЦСП. Выдача производится в секретариате отдела от 10 до 12 и от 2 до 6 час., кроме праздников и воскресений. Лица, заполнившие анкеты до 1945 г., просят посетить выбрать свои членские билеты, в противном случае они потеряют право действительного члена Союза и должны будут возобновить свое ходатайство, как вновь вступающие в Союз.

1 августа канцелярия Союза будет закрыта.

СЕМИНАР ПО ИЗУЧЕНИЮ СССР

22 июля, в 17 час. 30 мин., «Общественные идеалы» и практические занятия.
4-го августа в 16 часов доклады активистов: «Индустрия в СССР (1917 - 1939)», «Административное устройство СССР».

ШВЕЙНАЯ МАСТЕРСКАЯ

Примем заказов нового женского платья и белья. Переделка и перелицовка. Починка непромокаемых пальто и меховых вещей.
Нужны мастерицы. Предлагаются курсы кройки мужского платья. Интересующихся лиц просит записаться. Мастерская открыта от 10 до 17 час. 40, rue Сен-Дидье. Тел.: Пас. 00-24.

КИНО-СЕАНСЫ

По окончании каждого воскресного киносеанса, в помещении Пар. отдела ЦСП (40, rue Сен-Дидье) можно получить приглашения на следующий сеанс. Там же открыт клуб Союза, где можно достать газеты, брошюры, книги и прослушать советские диски. При клубе есть буфет.

ПТИ-КЛАМАР

17 июля Союзом Советских Патриотов в Пти-Кламаре был устроен просмотр советских фильмов: «Зоя Космодемьянская», «Патриарх Сергий» и «Урал кует победу». Сеанс прошел с большим успехом.

Вот уже две недели, как молодежь Пти-Кламара насчитывающая более 40 чел., приняла характер организованной группы. Выбрано бюро в составе: В. Липатов, С. Кашкин и Т. Гриельская. Созданы кружки: драматический, спортивный, литературный и хор. Занятия производятся в клубе — читальне четыре раза в неделю, а по-русскому языку почти каждый день.

Союз Молодежи при ЦСП

СЕКРЕТАРИАТ

Заполнившие анкеты должны принести две фотокарточки и внести членский взнос.
По всем вопросам, записи и корреспонденции адрес нашего Отдела: Section Jeunesse de l'Union des Patriotes Soviétiques, 40, rue St-Didier, Paris (16). Члены бюро принимают ежедневно от 15 до 18 час. и по воскресеньям от 20 до 23 час. Бюро отдела молодежи просит всех русских жертвовать книги в нашу библиотеку. Молодежь на чужбине испытывает острый недостаток в литературе для ознакомления с своей Родиной. Каждая книга, пожертвованная молодежью, будет читаться не только в Парижском районе, но и всеми отделами молодежи во Франции.

ЛАГЕРЬ

Запись в летний лагерь молодежи закрыта 1-го августа.

ЭККУРСИИ

2 августа отдел молодежи устраивает выезд — экскурсию за город под руководством Е. М. Петрова. Желающих участвовать в этом выезде просим записаться у нас.

СОЮЗ СОВЕТСКИХ ПАТРИОТОВ
В воскр., 29 июля, точно в 10 ч. 30 м. в новом помещении синама St-Didier, 48, rue St-Didier. Métro: Victor Hugo, Trocadéro.
НОВЫЙ СОВЕТСКИЙ ФИЛЬМ

Человек с ружьем

и КИНО-ХРОНИКА
Приг. бид. в орган. коллч. — в Союз: 4, rue de Galliera, 40, rue St-Didier, и в «Дом книги», 9, rue de l'Érèron.
В день просмотра приг. — только на 40, rue St-Didier.

КЛУБ

29 июля состоится очередная вечеринка-встреча в клубе молодежи, в помещении нашего отдела. Всех имеющих интересные диски, прост принесите их с собой. В распоряжении клуба целый ряд новых советских дисков.

Социальная помощь

Наплыв освободившихся русских из Германии продолжается. Большинство из них прибывает без всяких средств, в порванной одежде и обуви. Есть много больных, которые размещены по госпиталям и нуждаются в усиленном питании. Нужна скорая помощь, а потому ЦСП призывает всех русских помочь нашим братьям, которые выжили из немецкого плена. Жертвуйте деньгами, вещами и продуктами. Всякая лепта будет принята с благодарностью.

ПОЖЕРТВОВАНИЯ

Г-н Алханов — 2.000 фр., Шибранов — 100 фр., Кружечный сбор — 1318 фр., Кружечный сбор — 1070 фр. Всего — 4488 фр. С ранее поступившими — 51.835 фр.

Правление ЦСП выражает искреннюю благодарность русскому эмигранту С. В. У., пожертвовавшему в распоряжение отдела социальной помощи 50 пар чулок.

В провинции

БЕЛОРУССКИЙ ОТДЕЛ ЦСП

В ДЕП. ПА-ДЕ-КАЛЭ
Желающих записаться в Союз, а также желающих получить справки по организации белорусского отдела просит обращаться к тов. Миохиновичу, 18, rue дэ Фосс, Эстиваль, Па-де-Калэ.

МАРСЕЛЬ

В клубе ЦСП устраиваются культпросветом доклады и беседы. 23 июля тов. Коренков докладывал об эволюции экономических форм жизни коллектив. 30-го тов. Бирановский провел беседу на тему «Судьбы и герои Советского Союза». Наконец, 7-го тов. Гудзац прочел доклад о советском писателе, его роли и задачах. Доклад сопровождался статистическими данными, был иллюстрирован чтением военных рассказов и стихотворений Симонова.

8-го, в 16 час., состоялось экстренное общее собрание, на котором были заслушаны доклады приехавших из Парижа т.т. Лермана и Гудзаца.
Секретарь Женгруппы обращается с призывом к русским женщинам в Марселе принять посильное участие в работе Союза, памятуя, что в СССР женщина несет одинаковую общественную нагрузку с мужчиной. В клубе принимаются заявления о нуждающихся эмигрантах для раздачи собранных и пожертвованных носильных вещей.

Членами секции Салон де Жиро (Буш дю Рон) была собрана сумма в три тысячи франков в пользу бывших депортированных советских женщин и детей.

В виду того, что советские женщины и дети в данный момент совершенно обеспечены и ни в чем не нуждаются, эта сумма будет передана правлению секции на организацию кассы взаимопомощи.

Праздник 14-го июля

Впервые после пятилетнего перерыва Франция отпраздновала национальный день 14 июля. Союз Советских Патриотов был приглашен принять участие в торжественном шествии.

Толпа зрителей беспрерывно аплодировала проходящему отряду ЦСП. Слышались возгласы: «Да здравствует СССР!» «Да

СОЮЗ СОВЕТСКИХ ПАТРИОТОВ
В воскр., 5 августа, точно в 10 ч. 30 м. в новом помещении синама St-Didier, 48, rue St-Didier. Métro: Victor Hugo, Trocadéro.
ПО ПРОСЬБЕ ПУБЛИКИ

„Музыкальная история“

и КИНО-ХРОНИКА
Приг. бид. в орган. коллч. — в Союз: 4, rue de Galliera, 40, rue St-Didier, и в «Дом книги», 9, rue de l'Érèron.
В день просмотра приг. — только на 40, rue St-Didier.

здравствует Сталин!». «Да здравствует Россия!».

Вечером члены ЦСП собрались в помещении клуба. Один из гостей, старший лейтенант Бражников Е. Н., по образованию ученый агроном и зоотехник, любезно предложил собранным рассказать о жизни на Родине.

Сборы молодежи

12-го июля, в помещении клуба Союза Советских Патриотов в г. Марселе, состоялось собрание отдела русской молодежи при ЦСП. Отдел молодежи при ЦСП пригласил советских юношей и девушек принять участие в занятиях спортом на площадке, которая предоставлена в пользование отделу молодежи.

ГАРДАН

Бюро Гарданской секции сообщает, что 22 июля секция устраивает бал в зале «Кокко» в Биверт.

Состоялось собрание гарданской секции ЦСП, на котором выступили тов. Гудзац, член правления марсельского отдела ЦСП с докладом на тему: «О положении, целях и задачах эмиграции, как русской, так и западно-украинской».

ПЕРИПЬИАН

10 июля депортированные советские граждане, находившиеся в Куиза, департ. Од, покинули лагерь для следования на Родину.
Накануне отъезда начальником лагеря капитаном Пеццаде был дан прощальный ужин представителям французского военного командования и делегатам отдела ЦСП.
Вечер прошел в самой дружелюбной атмосфере. Были провозглашены тосты за союзных вождей и армии союзников.

ОМЕКУР

Правление секции ЦСП в Омекуре доводит до сведения своих членов, что 5 августа, в 16 час., в помещении кафе Александра назначено общее собрание.

Д-р Мед. Е. Боровский

Laur. de la Fac. de Paris.
12, av. Wagram. Tél.: Car. 30-66.
Métro: «Etoile».

Вернулся и возобновил практику. Мочепол., триппер (лечение по последнему научному методу), сифил., гонор., склерозирующие узлы. Кожн. бол., палов, слаб., женск. бол., Электротерап. Ежедн., 1-4 и 7-8½ ч. ASSUR. SOC. Плата общедоступная.

Auto

Station-service
«Ballon des Terres»,
9-11, Bd. Pershing,
Métro: «Maillot».
Директ. инж. Б. БАЛЯНСКИЙ.

Переводитесь в русскую кассу социального страхования «Юнион», существующую уже 10-й год.

Caisse Primaire d'Assurances Sociales «L'UNION»

4, rue de Casablanca, 4, Paris (15). Tél.: Vaugirard 41-34.
Открыто для справок с 9 час. 30 мин. до 11 час. 30 мин. утра и с 14 до 17 час., по субботам — только утром. Испитие, не касса марок на письма: почта для социального страхования — бесплатна.

РЕСТОРАН МЕДВЕДЬ

Завтраки и обеды. Русские специальности. Завтрак по четвергам.
2, rue Auguste-Bartholdi. Paris (15). Tél.: Séq. 68-80. Métro: «Dupleix» et «Mortte-Piquette».

ELYSEES CINEMA
65, Champs-Élysées. Tél.: Bal. 37-90.
PAT O'BRIEN, JOAN BLONDELL, WAYNE MORRIS
в веселом фильме
Une étrange famille
(KID FROM KOKOMO)
Ориг. америк. версия. Франц. надписи.

THEATRE ATELIER

Place Dancourt. Métro: Anvers.
Ежедневно (кроме понед.), в 8 ч. веч. в воскр. — утренник в 3 часа.

КОМЕДИЯ СЧАСТЬЯ

Н. Н. ЕВРЕЙНОВА.

ОТЕЦ УМОЛЯЕТ помочь ему найти сына, Сергея Суркина, 22-х лет. Был арестован немцами в Ницце, 15 ноября 1943 года, 20-го того же ноября прошел через Транси, 23-го попал в концлагерь Birkenau, а затем в Monowitz (Берхитс-Готтесхайм). На левой руке — немецкая татуировка, за номером между 164.500-600. Адрес отца: M-r I.-L. Sorkine, 145, Grande-Rue, Bourg-la-Reine (Seine), France.

Мария Егоровна ГОЛИКОВА разыскивает двоюродного брата Фому Антоновича ГОЛИКОВА, Лип. знающих что либо о его судьбе, прошу сообщить по адресу: M-r Ivanoff, 38, rue St.-Georges, Montbeliard (Doubs).

РУССКОЕ КНИГОЗДАТЕЛЬСТВО И КНИГОТОВАРЬ

„ДОМ КНИГИ“

MAISON DU LIVRE ÉTRANGER
9, rue de l'Érèron, Paris (6).
Советск. нац. гимн ноты и слова 20 фр. Конституция СССР (русс. и фр.) 15 фр. «Октябрь». Литер.-худ. журнал №№ 1-3 «Встреча». Литер.-худ. журнал 40 фр.

Prof. M. et R. HOFMAN. «Première méthode russe», русск. гр. для франц. 150 фр.

Нат. Беляева, «Ничета», сбор. стих. 75 фр. Сергей Ценский, «Брусильовск. прорыв», Пушкин, п. собр. соч. в 1-м томе 450 фр. Карл Маркс, «Капитал», 3 тома в пер. Б. Зайцев, «Жизнь Тургенева»... 120 фр.

Совет. и заруб. изд. книги по всем отраслям знаний. Словари и учебн. иностр. для русских. Книги о России на франц. языке. Детск. книги. Учебн. для русских школ. Книги по русск. искусству. Открыто от 10 до 19 час., кроме праздн. Тел. Danton 10-90.

РЕСТОРАН Coq d'Or

Завтраки. Обеды. Русская кухня.
13, rue Malebranche (rue Soufflot-le-Goff) (5)
Métro: «Luxembourg».

Caves Luxor

Русский вино-гастрономический магазин.
44, rue Dombasle, Paris (15). Métro: Convention. Tél.: Lec. 90-46.

НАСТРОЙКА РОЯЛЕЙ, все починки, полное обновление, замены, эксп. перланта. N. KARBASNIKOFF, 10, rue France Mutualiste, Boulogne-sur-Seine. Tél.: Mol. 42-13 (втр. и веч.).

Jean Gherman, avocat

39, rue Le Marois, Paris (16). Métro: «Porte St. Clouds». Tél.: Aut. 42-86.
Дела судебн., админ., наслед. Разводы. Возвр. имущ., предпр. кварт. Аннуа. актов продаж, соверш. немцами, и Ком. по евр. дел. Возм. убытк. причин. войной. Советск. закон. Прием 14-15 и sur rendez-vous.

STANDARD-UNION

Дир. С. Н. БЛАГОВЕЩЕНСКИЙ
Все страховки во всех обществах. Защита всех несчастных случаев. Все юридические и коммерческие дела. 36, rue Taibout, Paris (9). Métro: La Chapelle d'Antin. Tél.: Prov. 35-36 et 35-38.

Г. Б. Шрейбер

CONSEILLER JURIDIQUE
7, rue du Fq. Montmartre. Prov. 90-31.
Консультации и дела по всем вопросам права. Возврат отобранных имуществ. Наследство. Развод. Формирование обществ.

П. БИЛИС

Кандидат прав Парижского Университета. Присяжный переводчик при Парижском трибунале, вернувшись из плена и возобновил прием. Официальные переводы — консультации. 24, rue Lafitte, Paris (9). Tél.: Prov. 50-80 et 50-81. Métro: Richelieu-Drouot, Opéra.

ОЧКИ -- НИКИТИН

Русский дипл. оптик. — 38, Bd Batignolles
Métro: Rome — Place Clichy.

Вниманию зубных врачей. ЛАБОРАТОРИЯ ИСКУССТВЕННЫХ ЗУБОВ
зубной техника Боровского вновь открыта:
211, rue de la Convention, 3 ét. 1-re porte gauche.

Ветеринарный врач
М. Кирш
возобновил практику. Пока, только по вызовам. Tél.: Jas. 16-58.

ПИШУЩИЕ И СЧЕТНЫЕ МАШИНЫ с русским и французским прифронт. Печата — продажа — ремонт. Механик Борис Сагал. 24, rue d'Hauteville, Paris (10). Tél.: Taibout 50-88.

Швабо

Портной Швабо
105, rue Mademoiselle. Métro: «Cambon».

КВАРТИРУ в 3 комнаты в центре Ниццы обменяю на 2-3 комнаты в Марселе. Писать: «Patriote Soviétique», 53, rue de la République, Marseille.

МАЛЯРНЫЕ РАБОТЫ

ВОДОПР., ЭЛЕКТРИЧ. и ПРОЧ.
Исполнение быстрое и дешевое.
Тел.: JAS. 57-06
5, Villa Dufresne, Paris (16).

НАТИРКА ПОЛОВ.
Мойка lessivage квартир.
Michel. 74, rue Pernety, Paris (14).

Le Gérant: I. Kasparoff.

Travail exécuté par des ouvriers syndiqués

Imprimerie S. P. I. 4, Rue Saulnier - PARIS 9

КАПИТАН МАРЖЕРЕТ

В «Борисе Годунове», в сцене на равнине близ Новгорода — Северского, рядом с ливонским выходцем Валтером Розеном, введен и французский капитан Яков де Маржерет. То остоительство, что Пушкин включил его в число действующих лиц своей «Комедии о настоящем оде Московскому Государству» оказалась для капитана его главным шансом на бессмертие. Между тем, личность Маржерета и сама по себе заслуживает известного внимания. Биография Маржерета (нам целиком неизвестная) служит прекрасной иллюстрацией к истории нравов конца XVI-го и начала XVII-го веков.

Из того же материала, что он, сделаны были и знаменитые итальянские кондотьеры, и различные открыватели больших и маленьких Америк, конкистадоры и флибустеры, прирученные легенды о которых живы были до последних лет. Сколько их было тогда, этих безымянных ремесленников войны, морской и сухопутной, которые то-ли из любви к искусству, то-ли из жажды ощущений продавали свои шлага кому придется или отпывали в неизвестном направлении с сумными надеждами открыть новое Эльзлардо. В Европе тогда войны сменялись войнами (почти как в XX-ом веке, то маржеретовского типа открывалось большое поле деятельности. На земном шаре оставалось еще много тайн, которые довольно легко можно было раскрыть.

Не следует подходить свысока к этим людям, для которых война была «вещью в себе», которым чужда была ее идеологическая или политическая подоплека. В укладе той жизни это было не только терпимо, это казалось явлением вполне естественным. Люди становились ремесленниками войны или по нашему «авантюристами» чисто профессионально. Ничего не было удивительного в том, чтобы сражаться на чужеземных театрах войны. Кому из нас показалось бы нынче

заворонным выступление какого нибудь пропавшего артиста на иностранной сцене?

Не надо думать, что люди эти были так беспринципны; у этих наемников, мерсенагов (для нас в самом существенном, уже есть элемент отталкивания) была своя строгая этика. Покуда им платили — они нередко отдавали своим работодателям все, что могли, не только за страх, но и за совесть. В ходе истории нам так часто случалось сталкиваться с такими страшными провалами, что люди, подобные Маржерету, могли бы казаться еще озорными «допортецами».

Маржерет вырос в период непрекращавшихся во Франции религиозных войн, в обстановке довольно злошей. Совсем мальчиком он участвовал в осадах городов — участвовал и в их защите. Это было, конечно, недурной военной школой для будущего военачальника. К тому же пороховой дым принес ему весьма по вкусу молодому человеку. Когда оправдывавшая средства цель была, наконец, достигнута Генрихом IV, под знаменами которого «учился» Маржерет, он уехал на гастроли к трансильванскому господарю битвы с турками. Затем служил польскому королю, несомненно, столь же ревностно, что и Римскому Императору. Наш посол, Власев, предложил ему показать свое искусство в России. Репутация его к тому времени, видно, была уже твердо установлена.

Он прибыл в Москву в 1600-м году и Годунов тотчас поручил ему командование отборной воинской частью, он стал во главе отряда иностранных всадников. По свидетельствам летописцев, в той битве, которая описана Пушкиным, он вместе с Розеном буквально вырвал победу из рук Самозванца. По смерти Бориса, Маржерет перешел к новому властителю «всех Руси». Дмитрий тотчас назначил его командиром первой роты «аллебардистов», состоявшей некое подобие его личного конвоя. Вооруженные бердышами с золотым царским гербом на древ-

ках, обтянутых красным бархатом и увитых серебряной проволокой, телохранители роты получали такие оклады, что могли носить дорогие бархатные одежды. В то время это почиталось признаком очень большого материального благополучия. Сам Маржерет впоследствии записал про Россию: «Государство весьма богатое. Платят там легко, особенно товарам: мехам, сафьяном, кожами, пенькую и... кроку (которой весьма много отправляется в Италию)».

Известно, что Дмитрий подолгу беседовал с французским капитаном, который к тому времени успел уже научиться русскому языку (1). Он детально рассказывал мнимому сыну Грозного о Генрихе IV и Дмитрии страстно желал лично с ним познакомиться. По существу и у Генриха и у Лжедмитрия был в крови родственный политический авантюризм высокой марки. Возбуждаемый беседами с французом, Дмитрий отдал распоряжение подготовить свое путешествие в заморские края на август 1606-го года. Английские суда, ходившие по коммерческим надобностям в белом